

Gouvernement du Québec

Addendum

Election Act
(R.S.Q., c. E-3.3)

ADDENDUM TO THE AGREEMENT CONCERNING THE TESTING OF NEW VOTING PROCEDURES

BETWEEN

MR JEAN CHAREST, LEADER OF THE QUÉBEC
LIBERAL PARTY, AN AUTHORIZED PARTY
REPRESENTED IN THE NATIONAL ASSEMBLY

AND

MR MARIO DUMONT, LEADER OF THE ACTION
DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC / TEAM
MARIO DUMONT, AN AUTHORIZED PARTY
REPRESENTED IN THE NATIONAL ASSEMBLY

AND

MRS PAULINE MAROIS, LEADER OF THE PARTI
QUÉBÉCOIS, AN AUTHORIZED PARTY
REPRESENTED IN THE NATIONAL ASSEMBLY

AND

MR MARCEL BLANCHET, IN HIS CAPACITY AS
CHIEF ELECTORAL OFFICER OF QUÉBEC

WHEREAS the parties signed an agreement in March 2008 in order to have only one person to perform the duties of officer assigned to the list of electors within the context of the by-elections in the electoral divisions of Bourget and Pointe-aux-Trembles;

WHEREAS the parties desire that this agreement applies also within the context of the by-election that will be held in the electoral division of Hull;

CONSEQUENTLY, THE PARTIES AGREE AS FOLLOWS:

1. PREAMBLE

The preamble to this agreement forms an integral part of this agreement.

2. APPLICATION OF THE AGREEMENT

The parties agree that the dispositions of the agreement made in March 2008 will apply within the context of the by-election that will be held in the electoral division of Hull.

IN WITNESS WHEREOF, THE PARTIES HAVE
SIGNED, IN FOUR COPIES,

In Québec, on April 10, 2008

JEAN CHAREST
Leader of the Québec Liberal Party

In Québec, on April 15, 2008

MARIO DUMONT
*Leader of the Action démocratique du Québec / team
Mario Dumont*

In Québec, on April 17, 2008

PAULINE MAROIS
Leader of the Parti québécois

In Québec, on April 17, 2008

MARCEL BLANCHET
Chief Electoral Officer of Québec

8674